

Allegato "C"**Curriculum Vitae Docente****INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome e Cognome	LAURA LETIZIA VIRGILIO
Indirizzo	
Codice Fiscale*	
Telefono*	
E-mail*	

Nazionalità	
Data di nascita	

* facoltativo

**INSEGNAMENTO/I AFFIDATO/I NELL'ISTITUZIONE RICHIEDENTE
NEL/I CORSO/I DI CUI SI CHIEDE L'AUTORIZZAZIONE AL RILASCIO DI TITOLI AFAM**

Corso di Diploma Accademico in: (codice e denominazione)	Denominazione insegnamento	Codice settore insegnamento	n. CFA insegnamento	n. ore insegnamento

PROFILO CULTURALE**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

Per la valutazione dei titoli di studio saranno valutati ESCLUSIVAMENTE i titoli di studio con informazioni complete in ogni loro parte e tali da permettere l'esatta individuazione: dell'ente o Istituzione, pubblico o privato, italiano o straniero, che ha rilasciato il titolo, l'a.a. di conseguimento del titolo, il tipo di corso (denominazione, livello, ordinamento), ecc.. I titoli di studio dichiarati da ciascun docente devono essere posseduti al momento della presentazione dell'istanza al MIUR

Titolo di studio di vecchio ordinamento (diploma accademico, diploma di conservatorio o diploma di laurea) o di formazione terziaria di II livello (diploma accademico di II livello, laurea magistrale/specialistica) rilasciato da istituzioni legalmente riconosciute

Istituzione	Anno conseguimento titolo	Titolo conseguito (denominazione)	Tipo di titolo conseguito (indicare se v.o. o II livello)	Classe di Laurea/ Codice Corso di Diploma accademico

Titolo di studio di formazione terziaria di I livello (diploma accademico di I livello, laurea triennale) rilasciato da istituzioni legalmente riconosciute

Istituzione	Anno conseguimento titolo	Titolo conseguito (denominazione)	Classe di Laurea/ Codice Corso di Diploma accademico

Altri titoli di studio

Istituzione	Anno conseguimento titolo	Titolo conseguito (denominazione, livello, ordinamento)	Tipo di titolo conseguito (livello, ordinamento)	Classe di Laurea/ Codice Corso di Diploma accademico
UNIVERSITA DI CAMBRIDGE	1998	CELTA CERTIFICATE OF ENGLISH LANGUAGE TEACHING TO ADULTS		
UNIVERSITA DI CAMBRIDGE	1999	CELTYL CERTIFICATE OF ENGLISH LANGUAGE TEACHING TO YOUNG LEARNERS		
LICEO SCIENTIFICO ASELLI CREMONA	1987	MATURITA' SCIENTIFICA		

ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO

Saranno valutate unicamente le attività di insegnamento per le quali venga dichiarato: il nome dell'insegnamento, la titolarità o meno, la tipologia (intero insegnamento curriculare o modulo, laboratorio, ecc.), il corso all'interno del quale si è tenuto tale insegnamento, l'istituto, la specifica delle ore svolte e la tipologia di contratto.

Attività di insegnamento presso Università italiane e straniere

Istituzione	Anno/i accademico/i	Corso di Studio	Denominazione Insegnamento (indicando tra parentesi la tipologia: curriculare, modulo, laboratorio, ecc.)	CFU	ORE	Titolarità (si/no)	Tipologia di contratto

Attività di insegnamento, presso istituzioni AFAM, pertinenti all'insegnamento indicato nella richiesta di autorizzazione

Istituzione	Anno/i accademico/i	Corso di Studio	Denominazione Insegnamento (indicando tra parentesi la tipologia: curriculare, modulo, laboratorio, ecc.)	CFA	ORE	Titolarità (si/no)	Tipologia di contratto
ISSM MONTE VERDI DI CREMONA	2015-2016		LINGUA COMUNITARIA INGLESE		100	SI	
ISSM MONTE VERDI DI CREMONA	2017-2018		LINGUA COMUNITARIA INGLESE		100	SI	

Insegnamento presso Istituzioni superiori internazionali (su invito ufficiale e per periodi superiori a un semestre)

Istituzione	Anno/i accademico/i	Corso di Studio	Denominazione Insegnamento (indicando tra parentesi la tipologia: curriculare, modulo, laboratorio, ecc.)	CFU/ CFA	ORE	Titolarità (si/no)	Tipologia di contratto

--	--	--	--	--	--	--	--

Eventuali altre attività di insegnamento

Istituzione	Anno/i accademico/i	Corso di Studio	Denominazione Insegnamento (indicando tra parentesi la tipologia: curriculare, modulo, laboratorio, ecc.)	CFU/ CFA	ORE	Titolarità (si/no)	Tipologia di contratto
1 ASST CREMONA	DAL 2008 AD OGGI		INGLESE MEDICO SCIENTIFICO PER IL PERSONALE MEDICO DIRIGENTE E DI COMPARTO INGLESE PER OPERATORI DI FRONT OFFICE		OLTRE 1800 ORE DI DOCEN ZA AD OTTO BRE 2018	SI	DELIBERA INCARICO PROFESSIONA LE si allega ricostruzione di carriera rilasciata dalla Formazione dell'Azienda Ospedaliera
2 ARVEDI TUBI ACCIAIO	DAL 1991 AD OGGI		INGLESE PER L'INTERNALIZZAZIONE DELLA AZIENDA A diversi livelli linguistici		OLTRE 1500 ORE DI DOCEN ZA AD OGGI	SI	FORMAZIONE IN AZIENDA- si allegano a titolo esemplificativo conferme d'ordine degli ultimi anni
3 DE SALUTE	DAL 2014 AD OGGI		INGLESE PER L'INTERNALIZZAZIONE DELLA AZIENDA A diversi livelli linguistici		OLTRE 800 ORE DI DOCEN ZA		FORMAZIONE IN AZIENDA- si allegano a titolo esemplificativo alcune fatture degli ultimi anni
4 ASVICOM CREMONA	DAL 2013		INGLESE PER L'INTERNALIZZAZIONE DELLA AZIENDA INGLESE TECNICO PER LE AZIENDE In diverse aziende di Cremona e provincia		OLTRE 600 ORE DI DOCEN ZA		FORMAZIONE IN AZIENDA- Si allega copia di una fattura relativa agli interventi formativi effettuati
5 ENTE SCUOLA EDILE DI CREMONA	2016-2017 2017-2018		DOCENZA LINGUA INGLESE NELLE CLASSI I, II E III		OLTRE 200 ORE DI DOCEN ZA		INCARICO ANNUALE Si allega proposta incarico annuale
<p>GLI INCARICHI SOPRA RIPORTATI SI AGGIUNGONO MIGLIAIA DI ORE DI DOCENZA SVOLTE IN VARI AMBITI E TIPOLOGIE DI CORSI (COLLETTIVI, INDIVIDUALI, DI INGLESE TECNICO, GENERALE, CONVERSAZIONALE , BUSINESS) NELL'ARCO DELLA MIA ATTIVITA' PROFESSIONALE DI OLTRE 27 ANNI , COME COLLABORATRICE DELLA ESTERLINGUE NEL PERIODO 1991-1996, COME SOCIO FONDATORE E CO-TITOLARE DELLA ENGLISH SCHOOL DI CREMONA DAL 1996 AL 2013 ED INFINE COME TITOLARE DI ENGLISHADVISOR DI CREMONA DAL 2013 AD OGGI. DI TALI ATTIVITA' NON POSSO PRODURRE DOCUMENTAZIONE SPECIFICA (SE NON LE FATTURE) .</p>							

PROFILO ARTISTICO/SCIENTIFICO-PROFESSIONALE E DI RICERCA

Si precisa che verranno valutate ESCLUSIVAMENTE le attività di cui venga fornita una completa descrizione verificabile

ATTIVITA' E PRODUZIONE ARTISTICA E DI RICERCA

(INDICARE FINO A 30 ATTIVITA', RITENUTE PIÙ SIGNIFICATIVE)

INDICARE NELLA PRIMA COLONNA DELLA TABELLA IL CODICE ATTIVITA' SCEGLIENDO TRA LE SEGUENTI

01	Esposizioni nazionali, collettive e personali (con indicazione del catalogo) / Concerti nazionali
02	Esposizioni internazionali, collettive e personali (con indicazione del catalogo) / Concerti o Festival internazionali
03	Installazioni, performance, video, filmati ecc.
04	Attività artistica presso qualificati teatri lirici e di balletto, ovvero compagnie internazionali (indicando ruolo, balletto, coreografo, compagnia, teatro, regista, data, ecc.)
05	Attività artistiche e di produzione realizzate presso Enti produttivi e Compagnie teatrali di riconosciuta rilevanza e interesse nazionale ed internazionale
06	Esperienza professionale maturata nel corso di attività artistiche e di produzione nel settore dell'Arte Drammatica (indicando ruolo, compagnia, teatro, regista, data, ecc.)
07	Progetti nazionali e/o internazionali realizzati
08	Premi nazionali e/o internazionali attinenti all'attività artistica/musicale/coreutica o professionale
09	Concorsi nazionali e/o internazionali vinti o cui si è partecipato con piazzamento
10	Brevetti nazionali e/o internazionali
11	Partecipazioni a bandi europei e finanziamenti ricevuti
12	Partecipazione ad altri tipi di bandi e finanziamenti ricevuti
13	Organizzazione di mostre ed esposizioni artistiche o storico-artistiche / stagioni concertistiche / eventi musicali / Rassegne teatrali, ecc.
14	Discografia (come autore; come esecutore; come consulente musicologico)
15	Partecipazione a performance pubbliche, in ruoli coerenti con l'insegnamento di titolarità
16	Partecipazione a performance pubbliche, in ruoli diversi dall'insegnamento di titolarità
17	Esecuzione di propri componimenti (musicali, teatrali, ecc.)
18	Altro (specificare)

Codice attività (scegliere codice da elenco attività)	Nome della manifestazione o del progetto/concorso/bando	Luogo e data	Ruolo svolto/ Descrizione attività	Ente organizzatore	Link (eventuale)
6 18	PROGETTAZIONE, ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE CORSI DI INGLESE A TUTTI I LIVELLI	CREMONA Ottobre 1991-Giugno 1996	<u>Collaboratrice nel 1991-1992 e successivamente</u> <u>Associata in Partecipazione 1993-1996</u> Progettazione, presentazione, scelta dei materiali didattici, colloqui preliminari per la definizione del livello linguistico, docenza e test finali	ESTERLINGUE CREMONA Scuola di Lingue	
7 18	PROGETTAZIONE, ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE CORSI DI INGLESE A TUTTI I LIVELLI	CREMONA Settembre 1996- Giugno 2013	<u>Socio fondatore e co-titolare</u> Progettazione, presentazione, scelta dei materiali didattici, colloqui preliminari per la definizione del livello linguistico, docenza e test finali	ENGLISH SCHOOL DI LAURA VIRGILIO E ANDREW MCEWEN CREMONA Scuola di Lingue	
8 18	PROGETTAZIONE, ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE CORSI DI INGLESE A TUTTI I LIVELLI	CREMONA Dal Settembre 2013	<u>Titolare</u> Progettazione, presentazione, scelta dei materiali didattici, colloqui preliminari per la definizione del livello linguistico, docenza e test finali	ENGLISHADVISOR DI LAURA VIRGILIO SAS CREMONA Scuola di Lingue	
9	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI	PRESIDIO OSPEDALIERO DI CREMONA E DI CASALMAGGIORE	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE IN COLLABORAZIONE CON IL SERVIZIO	ISTITUTI OSPITALIERI DI CREMONA poi divenuti ASST	

18	ACCREDITATI ECM PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE PERSONALE SANITARIO E AMMINISTRATIVO AZIENDALE	Dal 2008	FORMAZIONE AZIENDALE	CREMONA	
10	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO DEL DIRETTORE SOCIO SANITARIO	DIREZIONE STRATEGICA PRESIDIO OSPEDALIERO DI CREMONA Da gennaio 2008 a dicembre 2015	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE	ISTITUTI OSPITALIERI DI CREMONA poi divenuti ASST CREMONA	
11	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE DEL DIRETTORE SOCIO SANITARIO	DIREZIONE STRATEGICA PRESIDIO OSPEDALIERO DI CREMONA Da novembre 2016 a dicembre 2018	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE	ISTITUTI OSPITALIERI DI CREMONA poi divenuti ASST CREMONA	
12	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE DEI DIPENDENTI DEL COMUNE DI CREMONA	COMUNE DI CREMONA Negli anni 2006-2007-2008	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE	COMUNE DI CREMONA	
13	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE DEI DIPENDENTI DELLA REGIONE LOMBARDIA SEDE DI CREMONA	REGIONE LOMBARDIA SEDE DI CREMONA	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE	REGIONE LOMBARDIA	
14	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE INTERVENTI FORMATIVI PER LO SVILUPPO COMPETENZE LINGUISTICHE DIPENDENTI DEL GRUPPO ARVEDI - ARVEDI TUBI ACCIAIO E FINANVERDI	CREMONA	PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE IN COLLABORAZIONE CON FONDIMPRESA	ARVEDI	
15	ATTIVITA' DI TRADUZIONE TECNICA IN	Dal 2008		ISTITUTI OSPITALIERI DI CREMONA poi	

18	INGLESE TECNICO SCIENTIFICO PROTOCOLLI E PROCEDURE OPERATIVE			divenuti ASST CREMONA	
16	ATTIVITA' DI TRADUZIONE TECNICA IN INGLESE TECNICO SCIENTIFICO PROTOCOLLI E PROCEDURE OPERATIVE	Dal 2011		OFFICINA FARMACEUTICA AUTORIZZATA AIFA DE SALUTE	
18	ATTIVITA' DI TRADUZIONE RELAZIONE INTERVENTI CONVEGNI NAZIONALI E INTERNAZIONALI E ARTICOLI PER LA PUBBLICAZIONE	Dal 2010		ARCH. MT FERABOLI POLITECNICO DI MILANO	

Elenco convegni, titolo interventi e loro pubblicazione Arch. FERABOLI Politecnico di Milano

Traduzione di Laura Virgilio

17

2018 Relatrice per il **convegno internazionale** "Women's Creativity since the Modern Movement (1918-2018)", Torino, 13-16 giugno, con l'intervento "Female Design and Architectural Archives in Italy: a Preliminary Investigation among Online Search Tools".

PUBBLICATO COME:

2018 –Contributo in atti di convegno (in corso di stampa)

FERABOLI M.T. Female Design and Architectural Archives in Italy: a Preliminary Investigation among Online Search Tools. *Symposium Momowa 2018. Women's Creativity since the Modern Movement (1918-2018)*, Torino, 13-16 giugno

18

2017 Partecipazione al **convegno internazionale** "5th INTBAU International Annual Event. Putting Tradition into Practice: Heritage, Place and Design", Milano, 5-6 luglio, con l'intervento "Cremona city of water: the river architecture".

PUBBLICATO COME:

2017 – Contributo in atti di convegno (e-book)

FERABOLI M.T. Cremona city of water: the river architecture. In Amoruso G. (edited by) *Putting Tradition into Practice: Heritage, Place and Design. Proceedings of 5th INTBAU International Annual Event*. Milano, 5-6 luglio. Springer International Publishing, pp. 1010-1019.

19

2016 Relatrice al **convegno internazionale** "Sustainable Housing 2016 - Proceedings of the International Conference on Sustainable Housing Planning, Management and Usability", 16-18 November, Porto (Portugal), con l'intervento: "The restoration of the former Cremona health colony and the riverside of the Modern: an itinerary to the future".

PUBBLICATO COME:

2016 - Contributo in Atti di convegno

FERABOLI M.T. *Prefabricated, expandable and portable houses in the Italian magazine Domus from the*

Thirties. In Amoêda R. & C. Pinheiro (2016). *Sustainable Housing 2016 - Proceedings of the International Conference on Sustainable Housing Planning, Management and Usability*. Porto, 16-18 November. Barcelos: Green Lines Institute for Sustainable Development, pp. 712-722. ISBN: 978-989-8734-21-1

20

- 2014 Relatrice al **convegno internazionale** "Heritage 2014. 4rd International conference on Heritage and Sustainable development", 22-25 Juli, Guimarès (Portugal), con l'intervento: "The renovation of the former Cremona health colony and the riverside of the Modern: an itinerary to the future".

PUBBLICATO COME:

2014 - Contributo in Atti di convegno

BONDIONI E., CORBARI S., & FERABOLI M.T. (2014). *The renovation of the heliotherapy colony of Cremona: an itinerary to the future*. In Amoêda R., S. Lira & C. Pinheiro. *Heritage 2014. 4th International Conference in Heritage and Sustainable Development*. Guimaraes, 22-25 June 2014, vol. 2. Barcelos: Green Lines Institute for Sustainable Development, pp. 1128-1139. ISBN: 9789899567184

21

- 2012 Relatrice al **convegno internazionale** "12th International Docomomo Conference. The survival of modern. From coffee cup to plan", Espoo, Finland, con l'intervento: "Traditional building cultures, landscape and Sustainability".

PUBBLICATO COME:

2013 - Contributo in atti di convegno

FERABOLI M.T. (2013), *Traditional building cultures, landscape and sustainability*, in Tuomi T, Lindh T, Perkiö M, Saharama J (a cura di), *Proceedings of the 12th International Docomomo Conference. The survival of Modern. From Coffee Cup to Plan*. Espoo, august 7-12. 2012. Porvo: Bookwell Oy, pp. 304-307 ISBN: 9789529323005

22

- 2012 Relatrice al **convegno internazionale** "Heritage 2012. 3rd International conference on Heritage and Sustainable development", 19-22 June, Porto (Portugal), con l'intervento: Learning from traditional building cultures.

PUBBLICATO COME:

Contributo in Atti di convegno

FERABOLI M.T. (2012). *Learning from traditional building cultures*. In: *Heritage 2012. Proceedings of 3rd International conference on Heritage and Sustainable development*. Porto, 19-22 June 2012, vol. 2, pp. 1160-1169, Barcelos:Green Lines Institute for Sustainable Development. ISBN: 9789899567184

23

- 2011 Relatrice al **convegno internazionale** "Beyond Corbusierism", 14-16 October, Chandigarh (India), con l'intervento: "Rural tradition as a resource for sustainable project: First hypothesis of historiographic investigation".

PUBBLICATO COME:

Contributo in Atti di convegno

FERABOLI M.T. (2011). *Rural tradition as a resource for sustainable project: first hypothesis of historiographic investigation*. In: *Contemporary Architecture. Beyond Corbusierism*. Chandigarh, 14-16 October 2011, New Dehli: Macmillan India Limited, pp. 188-194. ISBN: 9789350590027

24

2010 Relatrice al **convegno internazionale** "11th International Docomomo Conference Living in the Urban Modernity". - Mexico City, 24-27 agosto 2010, con l'intervento: "**Modernity of living and the farmhouse**".

PUBBLICATO COME:

2010 - Contributo in Atti di convegno

FERABOLI M.T. (2010). *Modernity of living and the farmhouse*. In: *do.co.mo.mo_mexico city 2010. 11th International Docomomo conference. Living in the Urban Modernity*. Mexico City University, 24-27 august 2010. Mexico City, pp. 1-9. ISBN/ISSN: 9786078059034

25	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO CONVEGNO NAZIONALE "Benessere e malessere al lavoro. Stress, salute organizzativa e rischio clinico"	AULA MAGNA "CARUTTI" ASST CREMONA 04.12.2018	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO	SOCIETA' ITALIANA DI MEDICINA DEL LAVORO Direttore Scientifico Convegno Dott. D'Anna Primario U.O. Medicina del Lavoro	
26	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO CONVEGNO NAZIONALE "Evoluzione del trattamento delle fratture del femore prossimale"	Aula magna POOP ASST di Cremona 22.10.2018		Dipartimento di Ortopedia ASST CREMONA	
27	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO CONVEGNO NAZIONALE "Neuropsicanalisi in pratica"	Aula magna POOP ASST di Cremona 18.03.2015		Dipartimento di salute Mentale di Cremona Scuola di Specializzazione in Psichiatria Università degli Studi di Parma Scuola di Specializzazione in Psicoterapia Conversazionale di Parma	
	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO	Aula magna POOP Istituti Ospitalieri di		Dipartimento di salute Mentale di Cremona	

28 18	SCIENTIFICO CONVEGNO NAZIONALE "Il Sé e il suo cervello" Prof. Georg Northoff	Cremona 27.04.2012		Scuola di Specializzazione in Psichiatria Università degli Studi di Parma Scuola di Specializzazione in Psicoterapia Conversazionale di Parma	
29 18	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO WORKSHOP "Il Sé e il suo cervello" Prof. Georg Northoff	CPS Casalmaggiore Istituti Ospitalieri di Cremona 27.04.2012		Dipartimento di salute Mentale di Cremona Scuola di Specializzazione in Psichiatria Università degli Studi di Parma Scuola di Specializzazione in Psicoterapia Conversazionale di Parma	
30 18	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO NEI PROCESSI DI ACCREDITAMENTO ALL'ECCELLENZA DELLE STRUTTURE OSPEDALIERE JOINT COMMISION INTERNATIONAL	ASST CREMONA Dal 2008	INTERPRETARIATO SPECIALISTICO INGLESE MEDICO SCIENTIFICO IN FASE DI AUDIT DI ACCREDITAMENTO	ASST CREMONA	

*in caso di codice 18 ("altro"), specificare il tipo di attività

ESPERIENZE LAVORATIVE (diverse dall'insegnamento)

Data	Luogo	Datore di lavoro	Tipo di impiego	Ruolo svolto	Principali mansioni e responsabilità